



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

Nº albarán : 80541770
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 16.03.2022
Del. Date :

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
País : España

Transportista/Carrier
Transport number:313491
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : 4002KRK
Matricula : HROA7565
Remolque :
Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Planta :
Center :
Puerto de descargas:
Unloading point :
Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510630003	C MECANISMOS 251063000 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE 575 Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: 21/03/22 Firma	575		PZA	TBA-501494 TBA-501711 180310874 5011857182	023	19124919/19133191	25	550004306701		
Peso neto total : 4.572,400 Total net weight:		Peso bruto total : 6.049 Total brut weight :		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers: 023							

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier
Recepción / Receiver
Conforme / Assigned
Via del Ciclamini, Warehouse
Carrier
21 MAR 2022
verifica su qualità e quantità

A RELLENAR POR RECEPCION
TO BE FILLED BY THE RECEIVER

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Ferrini Luxurini & C. Trasporti 20100 Modugno Bari (I) NIF: E012000000		6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) LIW WALTER TRANS.ORGANIS.AG ZELLER STR. 1 6330 KUFSTEIN AUSTRIA									
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Magna PT SpA Modugno Bari 70026 (I)		7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address LOGAB SRL AUTOTRASPORTI CIDA LAURENZANA 6/A País / Pays / Country 33100 AVELLINO Recibo y aceptación / Réçu et acceptation / Receipt and Acceptance P IVA 02293610644 ISCR ALBO N° AV6002033/2									
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure Arrasate (E) 16-3-2022		8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Reserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods 4002 KRIK / HROA 75.5									
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours Modugno Bari (I)		9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Alb: Ref: 80541770/1771/1772									
10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos 40 Cont. Piezas Auto	11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages 1	12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing 1	13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods 12436								
14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg. 12436		15 Volumen, m. ³ Cubage m. ³ Volume in m. ³ 12436									
16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier 17 A pagar por / A payer par / To be paid by: <table border="1"> <tr> <td>Precio del transporte / Prix de transport / Carriage charges</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gastos accesorios / Frais accessoires / Supplementary charges</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Otros gastos / Autre frais / Other charges</td> <td></td> </tr> </table>		Precio del transporte / Prix de transport / Carriage charges		Gastos accesorios / Frais accessoires / Supplementary charges		Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties		Otros gastos / Autre frais / Other charges		18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars 19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery	
Precio del transporte / Prix de transport / Carriage charges											
Gastos accesorios / Frais accessoires / Supplementary charges											
Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties											
Otros gastos / Autre frais / Other charges											
20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for international Carriage of Goods by Road (CMR)											
21 Establecido en / Etablie à / Established in Arrasate el día / le / on 16.03.2022		22 Recibido por / Reçu par / Received by LOGAB SRL AUTOTRASPORTI CIDA LAURENZANA 6/A 33100 AVELLINO P IVA 02293610644 ISCR ALBO N° AV6002033/2									
23 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival 2 MAR 2022		24 Hora de salida / Heure de départ / Time of departure 2 MAR 2022									
25 Lugar / Lieu / Place Arrasate		26 Lugar / Lieu / Place Modugno Bari (I)									
27 Firma o sello del remitente Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender 28 Firma o sello del transportista Signature ou timbre du transporteur Signature or stamp of the carrier 29 Firma o sello del destinatario Signature ou timbre du destinataire Signature or stamp of the consignee 30 Firma o sello del grupo de embalaje Signature ou timbre du groupe d'emballage Signature or stamp of the packing group		31 Firma o sello del grupo de embalaje Signature ou timbre du groupe d'emballage Signature or stamp of the packing group 32 Firma o sello del grupo de embalaje Signature ou timbre du groupe d'emballage Signature or stamp of the packing group									
Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier											

0306648

(ADR)

En caso de mercancías peligrosas, indicar en la línea inferior de la casilla su número según N.U. para mercancías de clase 1 y 7, y los requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.

In case of dangerous goods, indicate in the last line of the column: UN number, class 1 and 7, and the label number and Packing Group.

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista.
Les cases à double trait doivent être remplies par le transporteur.

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

To be completed on the sender's responsibility.

1 - 5.9 - 16.18 + 22